



## GUIDE D'ENTRETIEN

**MIRALIS**



# BIENVENUE DANS LE GUIDE D'ENTRETIEN DES PRODUITS MIRALIS!

Les produits Miralis sont construits selon des méthodes de fabrication rigoureuses, avec des matériaux que notre équipe de développement sélectionne et teste judicieusement pour assurer la qualité et la durabilité de vos armoires. Conformément à notre promesse de longévité, nous tenons à vous accompagner dans l'entretien des matériaux. C'est pourquoi nous vous fournissons un guide complet qui vous aidera à mieux préserver l'apparence d'origine de vos armoires.

Nous vous conseillons de coller ce code QR à un endroit facile d'accès dans vos armoires afin de pouvoir le retrouver et le consulter rapidement au besoin. Le guide est également disponible sur notre site Web ([www.miralis.com](http://www.miralis.com)).

---

## IMPORTANT!

Veillez noter que Miralis se dégage de toute responsabilité liée aux dommages causés par un entretien inadéquat, et ce, même si des produits suggérés dans ce guide d'entretien ont été utilisés.

Nous conseillons de tester tout produit d'entretien ménager sur une petite surface non apparente de vos armoires avant de l'appliquer sur une surface apparente. Nous rappelons qu'il est important de suivre les instructions du fabricant de produits ménagers pour en faire un usage adéquat. Les techniques de nettoyage doivent être appliquées avec précaution. Un frottement intense et répétitif pourrait endommager les surfaces de vos armoires.

L'efficacité des produits proposés dans ce guide d'entretien a été testée chez Miralis. Nous ne garantissons toutefois pas que ces produits n'endommageront pas vos armoires à long terme. C'est pourquoi nous recommandons ces produits uniquement en solution de dernier recours. Certains des produits proposés peuvent modifier le lustre de vos armoires.

# FÉLICITATIONS !

En choisissant Miralis® pour votre maison, vous profitez de nos produits haut de gamme, fabriqués selon les plus hauts standards de qualité. Le souci du détail et l'innovation sont au coeur de notre engagement envers nos clients, et nous tenons à vous remercier de la confiance que vous nous témoignez.

Afin de préserver la longévité de votre achat et d'en prolonger le cachet distinctif, nous avons préparé un guide qui contient des informations importantes sur l'entretien. Nous vous invitons à le lire attentivement et à le conserver dans un endroit sûr et facile d'accès. Toute l'équipe Miralis vous souhaite bien du bonheur dans votre nouvel espace de vie !

Au-delà du design et de l'innovation, nous créons des émotions.

## AU-DELÀ DU DESIGN ET DE L'INNOVATION, NOUS CRÉONS DES ÉMOTIONS.

---

### INFORMATIONS IMPORTANTES À CONSERVER

**Veillez noter les informations suivantes afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.**

Produit-matériel : \_\_\_\_\_

Modèle de portes : \_\_\_\_\_

Essence de bois : \_\_\_\_\_

Couleur : \_\_\_\_\_

Fini - lustre : \_\_\_\_\_

Détaillant : \_\_\_\_\_

Contact : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

## ATTENTION!

Les produits de finition tels que les laques et les bois peuvent devenir plus lustrés lorsqu'ils sont frottés à répétition, et ce, peu importe le produit d'entretien utilisé.

Type de taches	Laminé Laminé européen	Similaque mat	Similaque lustré
<b>Utiliser un chiffon doux en microfibres pour nettoyer</b>			
Nettoyage quotidien	Eau chaude et savon doux	Eau chaude et savon doux	Eau chaude et savon doux
<b>En cas de taches tenaces seulement, suivre les recommandations ci-dessous</b>			
Nourriture,	Vinaigre blanc <u>Clorox Green Works</u> (nettoyant tout usage)	Vinaigre blanc	Vinaigre blanc
Gras	<u>Clorox Green Works</u> (nettoyant tout usage)	<u>Clorox Green Works</u> (nettoyant tout usage)	<u>Clorox Green Works</u> (nettoyant tout usage)
Huile à vélo	Vinaigre blanc <u>Clorox Green Works</u> (nettoyant tout usage) <u>Effaceur magique M. Net</u>	Vinaigre blanc	Vinaigre blanc
Cosmétiques	Vinaigre blanc <u>Clorox Green Works</u> (nettoyant tout usage) <u>Serviettes désinfectantes Clorox</u>	<u>Clorox Green Works</u> (nettoyant tout usage) <u>Serviettes désinfectantes Clorox</u>	Vinaigre blanc
Crayons-feutres	<u>Clorox Green Works</u> (nettoyant tout usage)	<u>Clorox Green Works</u> (nettoyant tout usage)	Vinaigre blanc
Stylo-bille ou crayon permanent	<u>Effaceur magique M. Net</u> <u>Serviettes désinfectantes Clorox</u>	<u>Effaceur magique M. Net</u>	Vinaigre blanc <u>Serviettes désinfectantes Clorox</u>
<b>NE PAS UTILISER LES PRODUITS CI-DESSOUS</b>			
Tous types de taches	-	-	Effaceur magique (crée des microrainures)
Produits de nettoyage abrasifs (VIM, Comet, etc.), éponges à récurer ou produits contenant de la cire, des acides ou des bases fortement concentrés			

## IMPORTANT!

Après toute utilisation de produits ménagers sur vos armoires, mouillez un chiffon de microfibres avec de l'eau, essorez-le et passez-le sur les surfaces nettoyées. Finalement, asséchez la surface à l'aide d'un chiffon de microfibres sec. Cette étape est très importante puisque l'accumulation de produits ménagers pourrait endommager vos surfaces à long terme.

Fenix <sup>1</sup>	Haute ingénierie (grains de bois et marbre)	Laque	Bois
<b>Utiliser un chiffon doux en microfibres pour nettoyer</b>			

Eau chaude  
et savon doux

Eau chaude  
et savon doux

Eau tiède et  
savon doux

Eau tiède et  
savon doux

### En cas de taches tenaces seulement, suivre les recommandations ci-dessous

Vinaigre blanc Clorox Green Works (nettoyant tout usage)	Vinaigre blanc Clorox Green Works (nettoyant tout usage)	Vinaigre blanc Vaporisateur Lysol tout en un	Vinaigre blanc Vaporisateur Lysol tout en un
Clorox Green Works (net- toyant tout usage)	Vinaigre blanc	Clorox Green Works (nettoyant tout usage)	Clorox Green Works (nettoyant tout usage)
Effaceur magique M.Net	Effaceur magique M.Net	Vinaigre blanc	Vinaigre blanc
Serviettes désinfectantes Clorox Effaceur magique M.Net	Serviettes désinfect- tantes Clorox Effaceur magique M. Net	Clorox Green Works (nettoyant tout usage)	Clorox Green Works (nettoyant tout usage)
Clorox Green Works (nettoyant tout usage)	Clorox Green Works (nettoyant tout usage)	Clorox Green Works (nettoyant tout usage)	Clorox Green Works (nettoyant tout usage)
Effaceur magique M.Net	Effaceur magique M. Net	Serviettes désinfect- tantes Clorox	Serviettes désin- fectantes Clorox
<b>NE PAS UTILISER LES PRODUITS CI-DESSOUS</b>			
-	-	Effaceur magique (modifie le lustre)	Effaceur magique (modifie le lustre)

Produits de nettoyage abrasifs (VIM, Comet, etc.), éponges à récurer ou produits contenant de la cire, des acides ou des bases fortement concentrés

<sup>1</sup>Fenix propose plusieurs solutions et méthodes d'entretien ménager très spécifiques à ses produits. Consultez les recommandations pour plus d'information.

## NETTOYAGE DES BATTANTS DE PORTES 5 PIÈCES (SHAKER) ET TRIBECA

Les battants de portes 5 pièces (Shaker ou Tribeca) peuvent accumuler de la poussière, et certaines cavités peuvent être difficiles à atteindre avec un chiffon de microfibras. Nous vous suggérons deux outils qui pourraient vous aider :

- Les canettes d'air comprimé (principalement vendues pour nettoyer les claviers d'ordinateur)
- Les outils de nettoyage buccal de type « Soft-Picks » faits de poils de caoutchouc flexibles. Ces outils vous permettront de nettoyer les cavités difficilement accessibles.

## SOURCES D'HUMIDITÉ ET DE CHALEUR

Afin de préserver la qualité et l'apparence des produits, assurez-vous de ne pas avoir de sources de chaleur ou d'humidité à proximité ou en dessous de vos armoires. La cuisinière autonettoyante, le lave-vaisselle, le grille-pain, la bouilloire, la cafetière, le petit four, les convecteurs et les plinthes chauffantes électriques peuvent causer des dommages importants et irréversibles à vos armoires. Nous conseillons fortement de déplacer vos petits électroménagers pendant leur utilisation. Avant d'utiliser la cuisinière en mode autonettoyant, il est important de l'avancer d'environ 6 pouces, ou d'ouvrir ou retirer les portes et tiroirs des armoires à proximité.

Il est également important de ne pas suspendre de serviettes ou de linges humides sur les portes d'armoires. L'humidité pourrait faire courber les portes, faire décoller la bande de chant ou altérer la couleur du produit.

A photograph of a modern interior space. In the center, a window with a dark frame looks out onto a bright, sunlit area with some trees. To the left, a simple, round, clear glass pendant light hangs from a thin cord. Below the window, a dark, possibly black or dark brown, cabinet or island is visible. The overall lighting is warm and natural, coming from the window. The text is overlaid on a dark, semi-transparent rectangular area.

## CHANGEMENTS DE COULEUR ET DE FORME

Le bois est une matière naturelle et vivante qui réagit facilement aux changements de température et au taux d'humidité; il se gonfle dans un environnement humide et il se rétracte dans un endroit sec.

Il est conseillé de limiter ces variations, qui risqueraient d'endommager les joints et les assemblages. La lumière peut également modifier la couleur du bois. Certaines essences de bois deviendront naturellement plus foncées tandis que d'autres pâliront avec le temps.

La laque et le laminé peuvent aussi changer de couleur et jaunir légèrement lorsqu'ils sont exposés au soleil ou à une autre source de lumière. Ces modifications de forme ou de couleur sont des phénomènes naturels qui apparaissent au fil de temps.

# AJUSTEMENT DES CHARNIÈRES

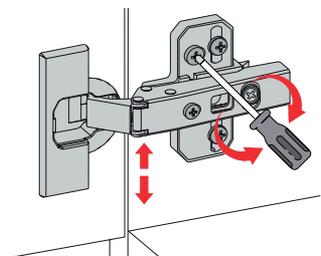
Les armoires Miralis sont fabriquées avec des charnières durables et performantes munies de vis d'ajustement permettant d'adapter le positionnement des portes. Une utilisation normale de vos armoires demande un ajustement périodique des charnières.

Vissez ou dévissez la vis d'ajustement pour déplacer la porte jusqu'à l'obtention du positionnement souhaité.

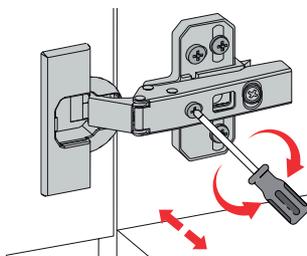
## RÉGLAGE DES CHARNIÈRES STANDARD

---

### HAUT ET BAS



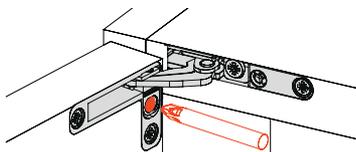
### GAUCHE ET DROIT



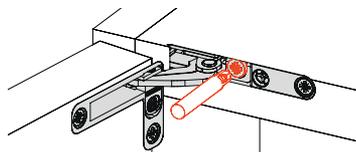
## RÉGLAGE DES CHARNIÈRES DISSIMULÉES

---

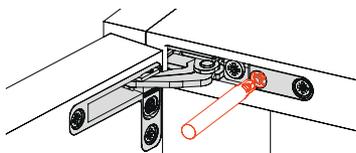
### HAUT ET BAS



### GAUCHE ET DROIT



### DISTANCE ENTRE LE CAISSON ET LA PORTE



### PRÉCAUTIONS DE CORROSION

# AJUSTEMENT DES TIROIRS

**TIROIR LEGRABOX PLEINE EXTENSION BLUMOTION – BLUM**

[VOIR LE VIDÉO](#)

**TIROIR AVANTECH YOU – HETTICH**

[VOIR LE VIDÉO](#)

**TIROIR DE BOIS EN QUEUE D'ARONDE – COULISSE ACTRO 5D  
HETTICH**

[VOIR LE VIDÉO](#)

**Les produits d'entretien ménager et les désinfectants peuvent corroder prématurément les charnières et les coulisses de vos armoires lorsqu'ils se trouvent à proximité. Nous suggérons donc de les mettre dans des sacs de plastique pour éviter tout contact.**

# RÉPARATIONS MINEURES DES ARMOIRES DE BOIS

Votre détaillant peut vous fournir une trousse à retouches adaptée à la couleur de vos armoires de bois pour vous permettre de réparer les égratignures et les bris mineurs.

## LE MARQUEUR À RETOUCHES

- Assurez-vous que la surface que vous désirez restaurer est propre et sèche.
- Secouez le marqueur à retouches, tenez-le en position verticale, la pointe vers le haut, et enfoncez la pointe pendant quelques secondes.
- Ensuite, tournez le marqueur vers le bas et appuyez la pointe sur un morceau de carton jusqu'à ce qu'elle soit saturée. La pointe doit être humide sans être mouillée.
- Utilisez le marqueur pour ajouter de la couleur à l'endroit nécessaire.
- Essuyez l'excès de liquide avec un chiffon propre.

## LE CRAYON DE CIRE À RETOUCHES

- Assurez-vous que la surface que vous désirez restaurer est propre et sèche.
- Appliquez le crayon de cire avec un mouvement d'avant en arrière pour remplir complètement la zone endommagée. Pour faciliter l'application, vous pouvez réchauffer le bâton en le tenant dans vos mains pendant plusieurs minutes.
- Retirez l'excès de cire en frottant délicatement la zone traitée avec un chiffon propre.

## LE CONTENANT DE TEINTURE À RETOUCHES

- Assurez-vous que la surface que vous désirez restaurer est propre et sèche.
- Utilisez un pinceau pour appliquer la teinture à l'endroit nécessaire.
- Essuyez l'excès de liquide avec un chiffon propre.

# RÉPARATIONS MINEURES DES ARMOIRES DE LAQUE

- Videz complètement le catalyseur (qui se trouve dans la capsule) dans la bouteille de verre qui contient la laque.
- Nettoyez le pourtour de la zone à retoucher, essuyez et attendez le séchage complet.
- Mélangez vigoureusement le produit avant l'utilisation.
- À l'aide d'un pinceau, appliquez une petite quantité à la fois, mais terminez la retouche avant que la zone retouchée commence à sécher.
- Protégez la zone retouchée pendant les 24 heures suivant l'application.

# GARANTIE À VIE LIMITÉE



Miralis<sup>MD</sup> certifie que tous ses produits sont fabriqués avec des matériaux de qualité, exempts de tout défaut susceptible de nuire à leur utilisation aussi longtemps que l'acheteur initial en est le propriétaire et que ces produits demeurent à l'emplacement de leur installation initiale. Miralis a mis en place un système de contrôle de la qualité rigoureux à chaque étape de production.

Confiante en son procédé rigoureux de fabrication perfectionné au cours des 40 dernières années, l'entreprise est fière d'offrir une garantie à vie limitée non transférable sur ses produits.

Votre produit Miralis est protégé par une garantie à vie limitée non transférable contre les défauts de fabrication et de matériaux. La responsabilité de Miralis en vertu de la présente garantie se limite, à sa discrétion, à la réparation ou à la refabrication de tout produit défectueux.

La présente garantie ne couvre que les produits Miralis et ne couvrira pas les dommages causés par un élément existant, y compris, sans s'y limiter, les canalisations de gaz ou de plomberie, les électroménagers et les comptoirs de cuisine. La présente garantie ne couvre pas les changements de couleur dus à une exposition au soleil ou aux autres conditions climatiques normales ni les dommages causés par des variations de température ou d'humidité, un dégât d'eau, un usage inapproprié ou abusif du produit, une mauvaise installation, la négligence, l'abus, l'impact de corps étrangers, le feu, les mouvements de bâtiment, une catastrophe naturelle, la détérioration naturelle et l'usure normale du produit ou toute autre cause externe qui est hors du contrôle de Miralis. La présente garantie ne couvre pas non plus les frais de retrait ou d'installation de tout élément ou produit. La présente garantie est annulée si les dommages sont causés par le transport, l'entreposage ou la manutention sur lesquels Miralis n'a aucun contrôle. En outre, toutes les charnières, les glissières ainsi que les composants d'éclairage (dont les transformateurs, les rondelles lumineuses LED, les bandes lumineuses LED et les fils électriques) utilisées dans la fabrication des produits Miralis et tous les produits d'une autre marque vendus par Miralis sont garantis par leur fabricant respectif pour la durée et selon les modalités spécifiques des garanties de ces fabricants.

La présente garantie constitue la seule garantie que consent Miralis. Elle remplace toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute

garantie implicite de qualité marchande et de conformité. Aucun installateur, détaillant, distributeur, mandataire ni employé n'a le pouvoir de lier Miralis ou n'est autorisé à modifier ou à prolonger la présente garantie.

En aucun cas la responsabilité de Miralis en vertu de la présente garantie ne pourra excéder le prix d'origine du produit défectueux.

Miralis se réserve le droit de ne plus fabriquer, de changer ou de remplacer n'importe lequel de ses produits. Dans l'éventualité où un produit couvert par la présente garantie ne serait plus offert, Miralis aura le droit de le remplacer par un produit qui, à la seule discrétion de Miralis, est de qualité ou de valeur similaire.

En aucun cas Miralis ne pourra être tenue responsable de dommages spéciaux, indirects, accessoires, consécutifs ou unitifs résultant de tout défaut ou liés à tout défaut de produits couverts par la présente garantie, ou de tout retard dans la prestation de la présente garantie à cause de circonstances hors du contrôle de Miralis.

La présente garantie constitue votre seul recours à l'égard de Miralis résultant de votre achat de produits Miralis, lequel est exclusif et remplace expressément toutes les garanties, responsabilités ou obligations de Miralis, qu'elles soient orales ou écrites, expresse ou implicites, applicables aux produits couverts par la présente garantie.

Toutes garanties implicites imposées par la loi, telles que les garanties implicites afférentes à la qualité marchande ou de conformité, sont limitées aux termes de la présente garantie. La présente garantie vous octroie des droits légaux spécifiques et vous pouvez également être titulaire de certains autres droits spécifiques dans votre territoire.

Vous devez entretenir vos armoires conformément aux consignes fournies dans le guide d'entretien pour que la garantie demeure valide. Pour faire exécuter les mesures prévues dans la présente garantie, communiquez avec le détaillant où vous avez acheté le produit et décrivez-lui les défauts observés. Dans l'éventualité où Miralis déterminerait que votre réclamation est valide conformément à la présente garantie, Miralis entrera en contact avec vous afin de procéder au remplacement ou à la réparation du produit selon l'option choisie par Miralis.

Dernière mise à jour le 23 septembre 2019. La présente garantie s'applique à tous les produits Miralis vendus après le 23 septembre 2019.